

СЕРТИФИКАТ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ CERTIFICATE OF COMPLIANCE

№ 238/2019/01

Сертификат за
акредитация
рег. № 14 ОСП /
16.10.2018 г. валиден до
30.11.2020 г.,
издаден от ИА БСА
гр. София, съгласно
БДС EN ISO/IEC
17065:2012
Разрешение от
МЗХГ №
BG-BIO-21/22.12.2017г.
Кодов номер
BG-BIO-21

Стандарт: Регламент (ЕО) № 834/2007
Standard: Regulation (EC) No. 834/2007

Оператор: Стоянка Атанасова Тодорова
Operator: Stoyanka Atanasova Todorova
Адрес: гр. Болярово, обл. Ямбол, ул. „Христо Ботев“ №11
Address: Bolyarovo, 11, Hristo Botev str., m. Yambol, distr. Yambol

Код на оператора: BG-BIO-21 - 239
Operator code: BG-BIO-21 - 239

Сертификационна схема: Производител
Certification scheme: Producer
Дейност: Растениевъдство
Activity: Plant production

Въз основа на контрола на
производствения процес, ОСП при
БИО СЕРТИФИКЕЙШЪН
ЕООД декларира, че:

Операторът е спазил стандартите за биологично производство,
предвидени от Регламент (ЕО) № 834/2007 и Регламент (ЕО) №
889/2008 и от референтната национална нормативна уредба за
всички дейности, продукти и категории от продукти, включени в
приложението към настоящия сертификат.

On the basis of the production process
control, PCB
BIO CERTIFICATION LTD. hereby
declares that:

The operator has complied with the organic production standards as provided for in
Regulation (EC) No. 834/2007 and Regulation (EC) No. 889/2008 and the national
regulatory framework for all activities, products and categories of products listed in the
Annex to this Certificate

Валидността на настоящия Сертификат е обвързана с непрекъснатото спазване на Процедурата за
сертифициране на орган по сертификация на продукти при БИО СЕРТИФИКЕЙШЪН ЕООД и с
результатите от извършения контрол.

The validity of this Certificate is bound by the continuous compliance of the Certification Procedure of product control body of BIO
CERTIFICATION LTD. and the results of control activity.

Настоящият сертификат се издава въз основа на чл. 29, параграф 1 от Регламент (ЕО) №834/2007 и
на Регламент (ЕО) №889/2008. Деклариращият оператор е подложил дейността си на контрол и
изпълнява изискванията, определени в горепосочените регламенти.

This Certificate has been issued on the basis of Art. 29, Paragraph 1 of Regulation (EC) No. 834/2007 and Regulation (EC) No
889/2008. The declared operator has submitted his activities under control, and meets the requirements laid down in the name
Regulations.

Дата на последна инспекция: 11/07/2019
Date of last inspection:

Валидност: 30/10/2019 - 02/08/2020
Validity:

Дата на издаване: 30/10/2019
Date of issue:

Място: Пловдив
Place: Plovdiv

Отговорно лице / Person in charge:
Крум Йорданов / Krum Yordanov



BG- BIO-21 – 239 – Стоянка Атанасова Тодорова/ *Stoyanka Atanasova Todorova*

Дейност: Растениевъдство

Activity: Plant production

Работна площадка: с. Момина Църква, с ЕКАТТЕ 29221, гр. Болярво с ЕКАТТЕ 05284, обл. Ямбол
Production site: v. Momina Cerkev, Cadastral details 29221, Bolyarovo, Cadastral details 05284 distr. Yambol

Сертификат за
акредитация
рег. № 14 ОСП /
16.10.2018 г. валиден до

30.11.2020 г.,
издаден от ИА БСА
гр. София, съгласно
БДС EN ISO/IEC
17065:2012

Разрешение от
МЗХГ №
BG-BIO-21/22.12.2017г.

Кодов номер
BG-BIO-21

Продукт <i>Product</i>	Произведено количество <i>Produced quantity</i>	Статус <i>Status</i>
Пшеница/ <i>Wheat</i>	45,6 т/т	Биологичен / <i>Organic</i>
Лимец / <i>Eincorn</i>	28,252 т/т	Биологичен / <i>Organic</i>
Сорго (метла)/ <i>Sorghum</i>	17,30 т/т	Биологичен / <i>Organic</i>
Кориандър/ <i>Coriander</i>	0,41 т/т	Биологичен / <i>Organic</i>
Кориандър/ <i>Coriander</i>	1,37 т/т*	1-ва година в преход / <i>1-st year in conversion</i>

Начин на пускане на продуктите на пазара/ *Type of placing the products on the market*

*Продукт в първите 12 месеца от преходния период не може да носи означения на биологичния метод на производство.

**Product in the first 12 months of the transitional period cannot bear indications of the organic production method.*

Предварително опакованите продукти се идентифицират съгласно изискванията на Регламент (ЕО) № 834/2007 и Регламент (ЕО) № 889/2008. Пускането им на пазара може да стане само след одобрение на етикета от страна на „Био Сертификейшън“ ЕООД.

Preliminary packaged products are identified according the requirements of Regulation (EC) No. 834/2007 and Regulation (EC) No. 889/2008. Placing on the market may be done only after approval of the label by Bio Certification Ltd.

Продукти, които не са предварително опаковани, трябва да бъдат придружавани от декларация за съответствие от страна на Оператора в документите за продажба.

Products that are not preliminary packaged should be accompanied by a Declaration of Compliance by the Operator in the sales documents.

Операторът е отговорен за пускането на пазара на продуктите и за декларациите за съответствие на етикетите и придружителните документи.

The operator is responsible for placing the products on the market, as well as for the Declarations of Compliance of the labels and the accompanying documents.

Отговорно лице/ *Person in charge:*
Крум Йорданов / *Krum Yordanov*

